

MINISTRY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

CERTIFICATE

REGISTRATION OF SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL
OPERATION**Name of the Scientific and Technological organization:**

Viện Phát triển Doanh nhân Cộng đồng

Name in foreign language:

Community Entrepreneur Development Institute

Abbreviation in foreign language: CENDI**Headquarter:**

12C Pham Huy Thong street, Ngoc Khanh ward, Ba Dinh district, Hanoi city, Vietnam

Total capital: VND 500,000,000**Organization which decides on the establishment:**

The Southeast Asian Research Association of Vietnam

Number of Decision on the establishment: 1107/QD-TWH dated 7 January 2015**Direct managing organization:**

The Southeast Asian Research Association of Vietnam

Head of the organization:

Full name: Tran Thi Lanh

ID number: 011300744

Place of issue: Hanoi Public Security department

Date of issue: 19 June 2006

REGISTERING NUMBER: A-1244

Operation in the following scientific and technological fields:

- To conduct scientific research on bio-diversity, ecology; sociological methodology research; research on cultures of various ethnic groups in different localities; research on preservation and sustainable development of natural resources and bio-diversity of various ethnic groups in different ecological regions.
- Provide scientific consultancy and critiques, compose document, organize scientific workshops and seminars, and provide training to enhance professional capacity of the mentioned research fields.
- To cooperate with domestic and international organizations and individuals in order to fulfil the tasks of the Institute.

(for the conditional operational fields according to the law, getting the state authority's permission is a must before operation)

Hanoi, 19 January 2015

**For the minister
Deputy Minister**

(signed and stamped)

Tran Van Tung

CERTIFIES THE TRUE COPY OF THE ORIGINAL

23th January 2015

No.: 195 Book: 01 SCT/BS

Chairman

Diep Tu Phuc

(signed and sealed)

This is to certify that Ms. Pham Thi Kim Dung, ID No. 132064550 issued by Phu Tho Police on 16.08.2007, has signed in front of me at the Ba Dinh Justice Department, Hanoi City.

Chứng thực bà Phạm Thị Kim Dung, CMND số 132064550 do Công An Phú Thọ cấp ngày 16.08.2007, đã kí trước mặt tôi

Số chứng thực: 257 Quyền số: 01 SCT/CK.

Tại Quận Ba Đình - Ngày: 28/01/2015



PHÓ TRƯỞNG PHÒNG TƯ PHÁP
Nguyễn Thị Ánh Hồng

I, the undersigned, Pham Thi Kim Dung, ID card No. 132064550 issued on 16.08.2007 in Phu Tho, hereby undertake that the content of the attached Vietnamese document has been correctly and suitably translated by me.

Tôi, Phạm Thị Kim Dung, CMND số 132064550 do Công An Phú Thọ cấp ngày 16.08.2007 cam đoan dịch chính xác phù hợp với nội dung văn bản đính kèm từ tiếng Việt sang tiếng Anh.

Ngày 28 tháng 01 năm 2015

Người dịch

Phạm Thị Kim Dung